

PROCES-VERBAL

Séances ordinaires du Conseil municipal de la Ville de Genève des

mardi 18 janvier 2000,	17 h 00 - 19 h 15	(Mémorial N° 32)
	20 h 45 - 23 h 00	(Mémorial N° 33)
mercredi 19 janvier 2000,	17 h 00 - 19 h 00	(Mémorial N° 34)
	20 h 30 - 23 h 00	(Mémorial N° 35)
lundi 24 janvier 2000,	17 h 00 - 19 h 00	(Mémorial N° 36)
	20 h 30 - 23 h 10	(Mémorial N° 37)

1. Communications du Conseil administratif.

Communication de M. Manuel Tornare, conseiller administratif.

Communication de M. Manuel Tornare sur les dégâts de l'ouragan Lothar dans les parcs de la Ville de Genève. (Mémo 34, 19.01.2000)

Communication de M. Pierre Muller, maire, sur les anciens locaux de Landis & Gyr venant d'être squattés.

Communication de M. Pierre Muller, maire, sur les anciens locaux de Landis & Gyr venant d'être squattés. (Mémo 36, 24.01.2000)

2. Communications du bureau du Conseil municipal.

Voeux de la présidente et du bureau au Conseil municipal.

(Mémo 32, 18.01.2000)

Voeux de la commune de Montricher adressés au Conseil municipal.

(Mémo 32, 18.01.2000)

Voeux de M. Mouhanna au Conseil municipal et nouvelles de sa santé.

(Mémo 32, 18.01.2000)

Lecture de la lettre de démission de Mme Lilianne Chabander-Jenny du Conseil municipal.

(Mémo 32, 18.01.2000)

Lettre de M. C. Hausmann, herboriste, demandant une subvention.

Lettre distribuée aux chefs de groupe. (Mémo 32, 18.01.2000)

Lettre du Comité citoyen pour la sauvegarde de la poste de Saint-Jean.

Lettre distribuée aux chefs de groupe. (Mémo 32, 18.01.2000)

Liste des objets en suspens arrêtée au 9 décembre 1999.

(Mémo 32, 18.01.2000)

2.bis Prestation de serment de M. Jean-Marc Guscetti, remplaçant Mme Liliane Chabander-Jenny, conseillère municipale démissionnaire.

M. Jean-Marc Guscetti est assermenté. (Mémo 36, 24.01.2000)

PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX REPORTÉES TROIS FOIS

3. M-19*** Motion de M. Alain Marquet: "Récupération du papier dans les écoles de la Ville".

Acceptée. (Mémo 32, 18.01.2000)

4. M-20*** Motion de MM. Pierre Losio et Alain Comte: "Des toilettes pour tous... et toutes!"

Acceptée. (Mémo 32, 18.01.2000)

5. M-21*** Motion de MM. Olivier Coste et Pierre Maudet: "Feu vert pour des carrefours sans nuisances sonores nocturnes".

Acceptée. (Mémo 32, 18.01.2000)

6. M-22*** Motion de MM. Alain Fischer, Roman Juon, Jean-Charles Lathion, Jean-Pascal Perler, Mmes Marie-France Spielmann et Isabel Nerny: "Où sont les clés des zones piétonnes?"
Acceptée. (Mémo 32, 18.01.2000)
7. M-23*** Motion de Mme Michèle Künzler, MM. Alain Marquet et Roger Deneys: "Contrats de mobilité avec une entreprise d'auto-partage".
Renvoi à la commission des finances. (Mémo 32, 18.01.2000)
8. M-25*** Motion de MM. Alain Marquet, Roman Juon, Mmes Marie-France Spielmann et Isabel Nerny: "Mise en place de bornes rétractables".
Renvoi à la commission de l'aménagement et de l'environnement. (Mémo 32, 18.01.2000)
9. I-5*** Interpellation de M. Guy Savary: "Débaras sauvages en ville de Genève".
Reportée. (Mémo 32, 18.01.2000)
10. I-6*** Interpellation de M. François Sottas: "Parcage "gratuit" au centre-ville?"
Close. (Mémo 32, 18.01.2000)
11. I-7*** Interpellation de M. François Sottas: "Parcage sauvage sur les pistes cyclables devant la gare des Eaux-Vives".
Close. (Mémo 32, 18.01.2000)
12. I-8*** Interpellation de M. Roman Juon: "Le minibus de la Vieille-Ville et le petit train sont-ils complémentaires?"
Réponse ultérieure. (Mémo 32, 18.01.2000)

PROPOSITIONS DU CONSEIL ADMINISTRATIF

13. PR-31 Proposition de résolution du Conseil administratif en vue de l'adoption des principes d'aménagement concernant le périmètre formé par les parcelles Nos 1546, 1549, 3533, 3545 et 3546 (section Petit-Saconnex) situées 30, 32, 34 et 36 avenue de Châtelaine.
Renvoi à la commission de l'aménagement et de l'environnement. (Mémo 32, 18.01.2000)
14. PR-32 Proposition de délibération concernant la parcelle No 1546, 34, avenue de Châtelaine, en vue de l'acceptation du projet conforme à la demande préalable 17324/2 pour des habitations en ordre contigu dont la surface de plancher habitable est équivalente à 40% de la surface du terrain.
Renvoi à la commission de l'aménagement et de l'environnement. (Mémo 32, 18.01.2000)

RAPPORTS DES COMMISSIONS

15. PR-455 A Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture de trois crédits pour un montant total de 5 854 841 francs, porté à 5 897 700 francs, destinés à la construction d'une salle d'éducation physique située dans le préau de l'école de la Roseraie, sise rue des Peupliers 15, sur la parcelle 1032, feuille 52 du cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, soit :
 - un crédit de 5 553 213 francs, ramené à 4 546 530 francs, pour la construction de la salle d'éducation physique;
 - un crédit de 51 628 francs pour l'équipement mobile de la salle d'éducation physique;
 - un crédit de 250 000 francs, porté à 299 542 francs, pour la réfection de la chaufferie de l'école de la Roseraie.**Rapporteur : M. Guy SAVARY.**
Arrêté II accepté, arrêtés I et III amendés par la commission acceptés. (Mémo 33, 18.01.2000)
16. M-269 A** Rapport de la commission du logement chargée d'examiner la motion de Mmes

Véronique Pürro et Christiane Olivier, renvoyée en commission le 15 octobre 1997, intitulée: «Gardien(ne)s d'immeubles en Ville de Genève».

Rapporteur : Mme Barbara CRAMER.

Motion amendée par la commission et par le plénum acceptée. (Mémo 33, 18.01.2000)

17. PR-410 A** Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit extraordinaire de 9 437 500 francs destiné à assurer l'entretien courant de diverses voies publiques et ouvrages d'art.
Rapporteur : Mme Alice ECUVILLON.
Arrêté initial accepté. (Mémo 33, 18.01.2000)

18. PR-444 A** Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 1 503 000 francs destiné à des travaux de rénovation et d'adaptation aux normes des installations techniques dans divers bâtiments publics et écoles.
Rapporteur : M. Alain DUPRAZ.
Arrêté accepté. (Mémo 33, 18.01.2000)

19. PR-445 A** Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 6 100 000 francs destiné à l'aménagement du domaine public aux abords de la couverture des voies CFF de Saint-Jean, sur le tronçon compris entre les ponts des Délices et de l'avenue d'Aire.
Rapporteur : M. Guy SAVARY.
Arrêté accepté. (Mémo 33, 18.01.2000)

- PR-452 A** Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 1 850 000 francs, porté à 2 181 000 francs, destiné à l'aménagement de surface du dernier tronçon de la couverture des voies CFF à Saint-Jean, compris entre les ponts De-Gallatin et d'Aire, parcelles 3589 feuille 37, 3590 feuille 38, 3591 feuille 39 et 3592 feuille 41 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex.
Rapporteur : M. Guy SAVARY.
Arrêté amendé et accepté. (Mémo 33, 18.01.2000)

20. P-4 A* Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition intitulée: "Deux postes de travail pour la Maison de quartier du Petit-Saconnex".
Rapporteur : Mme Marianne HUSSER.
Conclusions de la commission acceptées = classement. (Mémo 34, 19.01.2000)

21. PA-311 A* Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner le projet d'arrêté de Mmes Marie-France Spielmann, Anne-Marie Bisetti, Hélène Ecuyer, Marie Vanek, MM. Didier Burkhardt, Alain Comte, Hubert Launay, Bernard Paillard, François Sottas et Marco Spagnoli, renvoyé en commission le 2 décembre 1997, intitulé: «Pour une municipalisation des contrats de culture».
Rapporteur : Mme Nicole BOBILLIER.
Conclusions de la commission acceptées = refusé. (Mémo 34, 19.01.2000)

22. PR-403 A* Rapport de la commission des finances chargée d'examiner:
– la résolution du Conseil administratif en vue de soutenir le maintien de Vacheron Constantin SA en ville de Genève;
M-351 A* – la motion de Mmes Marie-France Spielmann, Isabelle Brunier, MM. Pascal Holenweg, Bernard Paillard, Guy Valance, Marco Ziegler, Roman Juon, Pierre Losio, Alain Marquet, Jean-Pierre Lyon et Jean-Pascal Perler, renvoyée en commission le 13 octobre 1998, intitulée: «Halles de l'Ile, espace public».
Rapporteur : Mme Anne-Marie BISETTI.
M-351 A* Rapport de la commission des beaux-arts chargée d'examiner la motion de Mmes Marie-France Spielmann, Isabelle Brunier, MM. Pascal Holenweg, Bernard Paillard, Guy Valance, Marco Ziegler, Roman Juon, Pierre Losio, Alain Marquet, Jean-Pierre Lyon et Jean-Pascal Perler, renvoyée en commission le 13 octobre 1998, intitulée: «Halles de l'Ile, espace public».

Rapporteur : Mme Renate CORNU.

Conclusions de la commission acceptées = résolution refusée.

Motion amendée et acceptée. (Mémo 34, 19.01.2000 - Mémo 35, 19.01.2000)

23. M-373 A* Rapport de la commission des sports et de la sécurité chargée d'examiner la motion de M. Roger Deneys et Mme Isabelle Brunier, renvoyée en commission le 17 mars 1999, intitulée: "Sport et dopage: pour une politique de prévention en Ville de Genève".

Rapporteur : M. Pierre MAUDET.

Motion amendée par la commission acceptée. (Mémo 35, 19.01.2000)

24. PR-400 A* Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 5 315 500 francs, ramené à 5 127 100 francs, destiné à la réalisation d'aménagements d'espaces publics.

Rapporteur : Mme Linda de COULON.

Arrêté I amendé par la commission et par le plénum accepté. Arrêté II (nouveau) accepté. (Mémo 35, 19.01.2000)

- M-51 Motion de la commission des travaux: "Aménagement du carrefour rue de Lyon/rue des Délices".

Motion retirée car devenue caduque. (Mémo 35, 19.01.2000)

25. P-7 A Rapport de la commission sociale et de la jeunesse chargée d'examiner la pétition intitulée: "Demande de soutien à l'Espace de vie enfantine Tournesol à l'avenue Wendt".

Rapporteur : Mme Catherine HAMMERLI-LANG.

Conclusions de la commission acceptées = renvoi au CA. (Mémo 35, 19.01.2000)

26. PR-20 A/B/C Rapports de majorité et de minorités de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition de résolution du Conseil administratif en vue de saisir le Conseil d'Etat d'un projet de modification des limites de zones devant faire l'objet d'un projet de loi soumis au Grand Conseil concernant le périmètre situé entre la place des Nations, le chemin Rigot, l'avenue de France et l'avenue de la Paix, parcelles 2182-2183-2184, section Petit-Saconnex.

Rapporteur de majorité : Mme Alexandra RYS.

Rapporteur de minorité : M. Michel DUCRET.

Rapporteur de minorité : Mme Diane DEMIERRE.

Résolution acceptée. (Mémo 36, 24.01.2000)

Lettre du Groupement des habitants de Vermont concernant le plan de zone de la campagne Rigot.

Lecture de la lettre. (Mémo 36, 24.01.2000)

RÉPONSES DU CONSEIL ADMINISTRATIF

27. I-772 Réponse du Conseil administratif à l'interpellation de Mme Isabelle Mili, développée le 20 octobre 1997, intitulée: «Affectation future des revenus provenant des bénéfices de la SECSA (Casino), en particulier sur les éventuelles promesses faites au MAMCO».

(Mémo 37, 24.01.2000)

28. M-321 Réponse du Conseil administratif à la motion de la commission des finances, acceptée par le Conseil municipal le 21 avril 1998, intitulée: "Justification de l'utilisation des véhicules de la Ville de Genève".

(Mémo 37, 24.01.2000)

29. M-403 Réponse du Conseil administratif à la motion de Mme Corinne Billaud et M. Didier Bonny, acceptée par le Conseil municipal le 13 octobre 1999, intitulée: "Musée des instruments anciens de musique - Salle Elisa Isolde Clerc / Fritz Ernst".

(Mémo 37, 24.01.2000)

30. P-86 Réponse du Conseil administratif aux conclusions de la commission des pétitions, acceptées le 20 septembre 1999, sur la pétition de l'Association des habitants du Centre et de la Vieille-Ville: "Sécurité au passage piétonnier situé entre les arrêts de bus 3 et 5

"Croix-Rouge" sur la rue de la Croix-Rouge".

(Mémo 37, 24.01.2000)

31. P-100 Réponse du Conseil administratif aux conclusions de la commission des pétitions, acceptées le 12 octobre 1999, sur la pétition de l'Association et des usagers de la Madeleine des enfants, intitulée: "La rue de la Madeleine pour la sécurité des piétons".
(Mémo 37, 24.01.2000)
32. QE-1 Réponse du Conseil administratif à la question écrite de M. Pierre Maudet, du 29 juin 1999, intitulée: "Entretien de la desserte piétonne sise sous l'immeuble au 98-100, rue de Carouge".
(Mémo 37, 24.01.2000)

PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

- M-52 Motion de Mme Fatiha Eberle, MM. Jacques François, Daniel Künzi, Mme Ruth Lanz, MM. Jean-Pierre Lyon, Jacques Mino, Mme Isabel Nerny, M. Bernard Paillard, Mme Marie Vanek et M. Christian Zaugg: "Contribuons à la réouverture de la poste de Saint-Jean!"
Urgence acceptée. Motion amendée et acceptée. (Mémo 34, 19.01.2000 - Mémo 35, 19.01.2000)
- 33. PA-1** Projet d'arrêté de MM. Jean-Marie Hainaut et Pierre Reichenbach: "Modification du règlement du Conseil municipal concernant l'urgence".
Renvoi à la commission du règlement. (Mémo 37, 24.01.2000)
- 34. M-27** Motion de MM. Pierre Maudet, Mark Muller et Alain Fischer: "Graffiti: halte au laisser-faire!"
Motion amendée et acceptée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- 35. M-28** Motion de MM. Pierre Maudet, Robert Pattaroni et Gérard Deshusses: "Arborisation temporaire du pont du Mont-Blanc".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- 36. M-29** Motion de MM. Alain Marquet et Roger Deneys: "Des déplacements municipaux alternatifs".
Acceptée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- 37. M-30** Motion de Mmes Monica Huber Fontaine, Marianne Husser, Vanessa Ischi, Michèle Künzler, Christina Matthey, MM. Roberto Broggin, Pierre Losio, Alain Marquet, Jean-Pascal Perler et Damien Sidler: "Squares Pradier et Chantepoulet".
Acceptée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- 38. M-31** Motion de MM. François Harmann, Philippe Cottier, René Grand, Mmes Catherine Hämmerli-Lang, Isabel Nerny, Marianne Husser et Liliane Johnner: "Soutien à l'avenir de la villa Dutoit".
Renvoi à la commission des beaux-arts. (Mémo 34, 19.01.2000)
- 39. M-32** Motion de Mme Virginie Keller Lopez et M. Sami Kanaan: "Rendons la place Pré-l'Evêque à la population".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- 40. M-33** Motion de Mmes Diana de la Rosa, Monica Huber Fontaine, Virginie Keller Lopez, Michèle Künzler, Marie Vanek, MM. Olivier Coste, Roger Deneys, Guy Jousson, Alain Marquet, Jacques Mino, Jean-Pascal Perler, Jean-Charles Rielle et Daniel Sormanni: "Pour une aide financière aux parents qui ont un mandat politique municipal et des enfants à charge".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- 41. M-34** Motion de MM. Jean-Pierre Lyon, Roger Deneys, Christian Zaugg et Mme Monique Guignard: "Nouvelle législature: adaptation des jetons de présence du Conseil municipal de la Ville de Genève".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- 42. M-35** Motion de M. Roman Juon: "Pour que les Halles de l'île deviennent un lieu public de

débats et d'expositions des projets de la Ville de Genève".

Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)

43. M-36** Motion de M. Roman Juon: "Osez les gabarits".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
44. M-37** Motion de MM. Michel Ducret et Bernard Lescaze: "Agrandissons le parc des Eaux-Vives".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
45. R-5** Résolution de Mmes Anne-Marie von Arx-Vernon, Alice Ecuivillon, Alexandra Rys, MM. Didier Bonny, Philippe Cottier, Jean-Charles Lathion, Guy Mettan, Robert Pattaroni et Guy Savary: "L'insupportable poids du silence politique au sujet des femmes afghanes".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
46. R-6** Résolution de Mmes Monica Huber Fontaine, Marianne Husser, Vanessa Ischi, Michèle Künzler, Christina Matthey, MM. Roberto Broggin, Jean-Pascal Perler et Damien Sidler: "Cannabis: arrêtons cette hypocrisie!"
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
47. I-9** Interpellation de M. Guy Mettan: "Sirènes des ambulances et des voitures des pompiers et de la police la nuit".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
48. M-39* Motion de Mmes Liliane Johner, Sandrine Salerno, MM. Jacques François, Jacques Mino et Guy Savary: "Hommage à un défenseur émérite des droits de l'homme".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
49. M-40* Motion de Mmes Marie Vanek, Virginie Keller Lopez, MM. Roberto Broggin et François Sottas: "Restitution des places publiques à leur vocation initiale".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
50. M-41* Motion de Mmes Anne-Marie von Arx-Vernon, Sandrine Salerno, Marie-France Spielmann, MM. Olivier Coste, Jacques François, Alain Marquet, Pierre Maudet, Jacques Mino et Robert Pattaroni: "Une autre vision de la Genève internationale: reconnaissance des ONG et de leurs délégués".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
51. I-10* Interpellation de M. Daniel Sormani: "Concierges des écoles, curieuse augmentation des loyers?"
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
52. I-11* Interpellation de M. Roman Juon: "Parcours fléché pour les visiteurs de Genève ville, capitale du canton de Genève".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
53. I-12* Interpellation de M. Roman Juon: "Acharnement de la Ville de Genève contre les rollers et skateurs".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
54. M-43 Motion de Mmes Catherine Hämmerli-Lang, Michèle Wavre-Ducret, MM. Guy Dossan, Michel Ducret, Alain Fischer, Bernard Lescaze, Pierre Maudet et René Winet: "Pour une mention claire et transparente des soutiens financiers de la Ville".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
55. M-44 Motion de MM. Guy Savary et Didier Bonny: "Arborisation de la rue de Carouge entre la place des Augustins et le rond-point de Plainpalais".
Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)
56. M-45 Motion de Mme Fatiha Eberle, MM. Jacques François, Daniel Künzi, Mme Ruth Lanz, MM. Jean-Pierre Lyon, Jacques Mino, Souhail Mouhanna, Mmes Isabel Nerny, Evelyn Strübin, Marie Vanek et M. Christian Zaugg: "OMC: face à la mondialisation, nous ne pouvons faire

que ce que nous ferons, alors faisons-le!"

Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)

57. M-46 Motion de MM. Pierre Maudet, Michel Ducret, François Henry, Guy Savary, Mmes Renate Cornu et Alexandra Rys: "Pour un soutien concret à l'artisanat genevois".

Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)

58. M-47 Motion de M. Guy Savary et Mme Alexandra Rys: "Zone verte provisoire sur l'emplacement de la future école des Moulins".

Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)

59. R-9 Résolution de MM. Sami Kanaan et Daniel Sormanni: "Subventions au Centre d'accueil - Genève internationale et au Club suisse de la presse".

Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)

60. I-14 Interpellation de M. Roman Juon: "Patinoires en ville?"

Transformée en motion N° 65. (Mémo 37, 24.01.2000)

61. I-15 Interpellation de M. Roman Juon: "Après l'eau, donnez-nous enfin du pain sec".

Reportée. (Mémo 37, 24.01.2000)

62. **Pétitions**

- P-17 Pétition demandant la création d'une buvette au skate-park de Plainpalais.

Renvoi à la commission des pétitions. (Mémo 37, 24.01.2000)

NOUVELLES PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

63. **Propositions des conseillers municipaux**

- M-53 Motion de Mmes Alexandra Rys et Alice Ecuillon: "Pas de voitures ventouses au bureau de poste des Charmilles".

Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)

- M-54 Motion de Mmes Marianne Husser, Virginie Keller Lopez, Liliane Johnner, MM. Jean-Pascal Perler, Guy Jousson et Roman Juon: "Médiation et prévention dans les quartiers".

Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)

- M-55 Motion de Mme Nicole Bobillier, M. Olivier Coste, Mme Diana de la Rosa, MM. Gérard Deshusses, René Grand, Roman Juon et Jean-Charles Rielle: "Projet d'animation des Halles de l'Île".

Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)

- M-56 Motion de Mme Anne-Marie von Arx-Vernon, MM. Didier Bonny, Philippe Cottier, Mme Alice Ecuillon, MM. Jean-Charles Lathion, Guy Mettan, Robert Pattaroni, Mme Alexandra Rys et M. Guy Savary: "Concours pour une animation des Halles de l'Île prévoyant, par exemple, l'installation d'un Café Internet".

Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)

- M-57 Motion de Mme Nicole Bobillier, M. Olivier Coste, Mme Diana de la Rosa, MM. Roger Deneys, Gérard Deshusses, Roman Juon et Jean-Charles Rielle: "Escalier du pont de la Coulouvrenière: une réalisation définitive".

Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)

- M-58 Motion de Mme Nicole Bobillier, M. Olivier Coste, Mme Diana de la Rosa, MM. Gérard Deshusses, René Grand, Roman Juon et Jean-Charles Rielle: "Construction d'une passerelle complémentaire en l'Île".

Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)

- M-59 Motion de Mme Nicole Bobillier, M. Olivier Coste, Mme Diana de la Rosa, MM. Gérard Deshusses, René Grand, Roman Juon et Jean-Charles Rielle: "Construction d'une verrière aux Halles de l'Île".

Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)

- M-60 Motion de MM. Pierre Reichenbach et Jean-Charles Rielle: "Ouragan Lothar: Ville de Genève solidaire".
Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)
- R-11 Résolution de M. Roger Deneys et Mme Marianne Husser: "Pour un aménagement public de la parcelle du foyer de Sécheron".
Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)
- M-61 Motion de Mmes Marie-Thérèse Bovier, Barbara Cramer, Renate Cornu, MM. Jean-Pierre Oberholzer, André Kaplun, Jean-Marc Froidevaux et Mark Muller: "Pour une animation vivante aux Halles de l'île".
Annoncée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- M-62 Motion de MM. Mark Muller, Alain Fischer, François Henry, Pierre Maudet, Georges Queloz et Mme Alexandra Rys: "Les lois et les règlements sont les mêmes pour tous".
Annoncée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- M-63 Motion de Mmes Alice Ecuillon et Alexandra Rys: "Télévision de proximité et malentendants".
Annoncée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- M-64 Motion de Mme Virginie Keller Lopez, MM. Didier Bonny, Olivier Coste, Alain Dupraz, Pierre Losio, Alain Marquet et Christian Zaugg: "Rendons les espaces de rassemblement dans les écoles à nouveau utilisables".
Annoncée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- M-65 Motion de M. Roman Juon: "Patinoires en ville".
Remplace l'interpellation N° 14 de M. Roman Juon. (Mémo 37, 24.01.2000)

64. **Interpellations**

- I-16 Interpellation de M. Roman Juon: "Voeux militaires et collectifs".
Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)
- I-17 Interpellation de M. Pierre Maudet: "Fin des ténèbres au passage Montbrillant?"
Annoncée. (Mémo 37, 24.01.2000)
- I-18 Interpellation de M. Roberto Broggin: "Fontaines monumentales et bornes fontaines: comment gérer la volonté d'économiser l'eau?"
Annoncée. (Mémo 37, 24.01.2000)

65. **Questions**

- QE-17 Question écrite de M. Roman Juon: "Parking pour privilégiés à la place Sturm".
Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)
- QE-18 Question écrite de Mme Catherine Hämmerli-Lang: "Passage pour piétons à la rue Crespin".
Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)
- QE-19 Question écrite de M. Michel Ducret: "Pavement de la rue Calvin".
Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)
- QE-20 Question écrite de M. Jean-Pierre Lyon: "Parkings-habitants: quelle politique d'application?"
Annoncée. (Mémo 35, 19.01.2000)
- QE-21 Question écrite de M. Pierre Maudet: "Aménagements au chemin de la Chevillarde".
Annoncée. (Mémo 37, 24.01.2000)

Membres élus au Conseil administratif: M. Pierre MULLER maire, M. Alain VAISSADE vice président, M. André HEDIGER conseiller administratif, M. Manuel TORNARE conseiller administratif, M. Christian FERRAZINO conseiller administratif.

Membres élus au Conseil municipal: Mme Anne-Marie von ARX-VERNON (DC), Mme Nicole BOBILLIER (S), M. Didier BONNY (DC), Mme Marie-Thérèse BOVIER (L), M. Roberto BROGGINI (Ve), M. Tristan CERF (AdG/TP), Mme Liliane CHABANDER-JENNY (L) (remplacée le 24 janvier 2000 par M. Jean-Marc GUSCETTI (L), Mme Sophie CHRISTEN (L), M. Alain COMTE (AdG/TP), Mme Renate CORNU (L), M. Olivier COSTE (S), M. Philippe COTTIER (DC), Mme Linda de COULON (L), Mme Barbara CRAMER (L), Mme Diana DE LA ROSA (S), Mme Diane DEMIERRE (L), M. Roger DENEYS (S), M. Gérard DESHUSSES (S), M. Guy DOSSAN (R), M. Michel DUCRET (R), M. Alain DUPRAZ (AdG/TP), Mme Fatiha EBERLE (AdG/SI), Mme Alice ECUVILLON (DC), Mme Hélène ECUYER (AdG/TP), M. Alain FISCHER (R), M. Jacques FRANCOIS (AdG/SI), M. Pierre de FREUDENREICH (L), M. Jean-Marc FROIDEVAUX (L), M. René GRAND (S), Mme Monique GUIGNARD (AdG/TP), M. Jean-Marie HAINAUT (L), Mme Catherine HAMMERLING (R), M. François HARMANN (L), M. François HENRY (L), Mme Monica HUBER FONTAINE (Ve), Mme Marianne HUSSER (Ve), Mme Vanessa ISCHI (Ve), Mme Liliane JOHNER (AdG/TP), M. Guy JOUSSON (AdG/TP), M. Roman JUON (S), M. Sami KANAAN (S), M. André KAPLUN (L), Mme Virginie KELLER LOPEZ (S), M. Daniel KUNZI (AdG/SI), Mme Michèle KUNZLER (Ve), Mme Ruth LANZ (AdG/SI), M. Jean-Charles LATHION (DC), M. Bernard LESCAZE (R), M. Pierre LOSIO (Ve), M. Jean-Pierre LYON (AdG/SI), M. Alain MARQUET (Ve), Mme Christina MATTHEY (Ve), M. Pierre MAUDET (R), M. Guy METTAN (DC), M. Jacques MINO (AdG/SI), M. Souhail MOUHANNA (AdG/SI), M. Mark MULLER (L), Mme Isabel NERNY (AdG/SI), M. Jean-Pierre OBERHOLZER (L), M. Bernard PAILLARD (AdG/SI), M. Robert PATTARONI (DC), M. Jean-Pascal PERLER (Ve), M. Jean-Luc PERSOZ (L), M. Georges QUELOZ (L), M. Pierre REICHENBACH (L), M. Jean-Charles RIELLE (S), Mme Alexandra RYS (DC), Mme Sandrine SALERNO (S), M. Alain SANDOZ (AdG/TP), M. Guy SAVARY (DC), M. Armand SCHWEINGRUBER (L), M. Damien SIDLER (Ve), M. Daniel SORMANNI (S), M. François SOTTAS (AdG/TP), Mme Marie-France SPIELMANN (AdG/TP), Mme Evelyne STRÜBIN (AdG/SI), Mme Marie VANEK (AdG/SI), Mme Michèle WAVRE-DUCRET (R), M. René WINET (R), M. Christian ZAUGG (AdG/SI).

Etaient excusés à la séance du 18 janvier 2000, à 17 h 00: M. Pierre MULLER maire, M. André HEDIGER conseiller administratif, M. Tristan CERF, Mme Liliane CHABANDER-JENNY, M. Jacques FRANCOIS, M. Sami KANAAN, M. Souhail MOUHANNA, Mme Sandrine SALERNO, M. Guy SAVARY, M. Damien SIDLER, Mme Evelyne STRÜBIN.

Etaient excusés à la séance du 18 janvier 2000, à 20 h 45: M. Pierre MULLER maire, M. André HEDIGER conseiller administratif, M. Didier BONNY, M. Tristan CERF, Mme Liliane CHABANDER-JENNY, M. Philippe COTTIER, M. Jacques FRANCOIS, M. Sami KANAAN, M. Bernard LESCAZE, M. Souhail MOUHANNA, M. Guy SAVARY, M. Daniel SORMANNI, Mme Evelyne STRÜBIN.

Etaient excusés à la séance du 19 janvier 2000, à 17 h 00: M. Christian FERRAZINO conseiller administratif, M. Tristan CERF, Mme Liliane CHABANDER-JENNY, M. Jacques FRANCOIS, M. Pierre de FREUDENREICH, M. Sami KANAAN, M. Bernard LESCAZE, M. Souhail MOUHANNA, M. Mark MULLER, M. Guy SAVARY, Mme Evelyne STRÜBIN.

Etaient excusés à la séance du 19 janvier 2000, à 20 h 30: M. Tristan CERF, Mme Liliane CHABANDER-JENNY, M. Jacques FRANCOIS, M. Pierre de FREUDENREICH, M. Jean-Marie HAINAUT, M. Sami KANAAN, Mme Ruth LANZ, M. Souhail MOUHANNA, M. Mark MULLER, M. Guy SAVARY, M. Daniel SORMANNI, Mme Evelyne STRÜBIN.

Etaient excusés à la séance du 24 janvier 2000, à 17 h 00: M. André HEDIGER conseiller administratif, M. Tristan CERF, M. Philippe COTTIER, M. Pierre de FREUDENREICH, Mme Vanessa ISCHI, M. Sami KANAAN, M. Jean-Charles LATHION, M. Souhail MOUHANNA, M. Guy SAVARY, Mme Evelyne STRÜBIN, Mme Michèle WAVRE-DUCRET.

Etaient excusés à la séance du 24 janvier 2000, à 20 h 30: M. Manuel TORNARE conseiller administratif, M. Tristan CERF, M. Philippe COTTIER, M. Pierre de FREUDENREICH, M. Jean-Marie HAINAUT, Mme Vanessa ISCHI, M. Sami KANAAN, M. Souhail MOUHANNA, M. Guy SAVARY, Mme Evelyne STRÜBIN, Mme Michèle WAVRE-DUCRET.

La Présidente
Alice Ecuivillon

* Objets reportés des précédentes séances. **Objets reportés deux fois. ***Objets reportés trois fois.